EN

User manual
STEREO HEADPHONES
Model: CYBERBEAT
Rev00 - 22.04.2021

Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.
Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.
Esprinet S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Safety notes
Avoid listening at extreme volumes, especially for prolonged periods of time when using the product.
If you use the product at an excessively high volume, you could permanently damage your hearing. Listen at a moderate volume.
Audio warnings, alerts and environmental noises may sound different when wearing the product.
Be aware of how these signals differ in terms of their sound so that you are able to recognize the signals in corresponding situations.
Do not use the product when driving motor vehicles, cycling, when operating machines or in other situations where impaired awareness of noises in your surroundings could pose a risk to you or others. At the same time, also observe the legal regulations and provisions in the country where you use the product.
Lay the cable so that it does not pose a tripping hazard. Keep the cable away from sharp edges and hot areas and avoid it from clamping or crushing.
To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product.
Keep the product away from humidity, water or other liquids.
Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.
Do not try to modify, repair or disassemble the product.
Do not use a damaged product.
Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.
Do not immerse the product in water or other liquids.
There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it.
Keep the product out of reach of children.
Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision.
Make sure that children do not play with the plastic wrapping.
They may swallow it when playing and suffocate.
Make sure children do not remove any small parts from the product and play with them.

Cautions
1. The socket must be installed near the equipment and easily accessible. Keep out from children's reach. Do not open or damage the device. Keep away from water and from heat.
2. Please check the output of the USB charger you will use and make sure it's safe before connecting it to the product. Do not use this product with a damaged adapter or damaged cable.
4. This product might be turned on or off under strong electromagnetic waves.
5. The light source of this product cannot be replaced, when the light source serves to its end, the whole product should be replaced.
6. Always turn off the LED light when not in use. While the LED light is on, do not shine directly on eyes from a short distance to prevent eye injury

Use
1 - Insert the jack 3.5mm headphone connector into the socket on the device.
2 - Insert the USB connector into the socket of the device to turn on the LED lights.
3 - Adjust the volume level of the device to the lowest level.
4 - Set the desired volume level using the headphone regulator or the device.
5 - Use the volume wheel to adjust the volume
6 - Use the slider to activate the mute function of the microphone

Cleaning
If necessary, clean the earphones with a damp cloth and let it dry completely before use.
Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents.
Make sure no water or other liquids penetrate the housing.

Storage
Store the headset in a clean, dry area.
Keep it away from direct sunlight.

Specifications
Driver unit: 50mm
Sensitivity: 102±3Db
Impedance: 32Ω
Frequency range: 20Hz-20KHz
Rated power: 10mW
Max Power: 20mW
Cable length: 2.1m±0.1
Connectors: USB + Jack 3.5mm
USB input: DC5V/2A
Lighting rated power: 68.58mW
Light source: USB
Max illuminance: 49.08 lm/W
Color Rendering Index (CRI): 14,6 Ra
Color Temperature: 1001K
LED life: 60000H
Size: 21.5x9x19cm
Weight: 354g
Operating temperature: 0 - 40 °

Disposal of the product
(Applicable in countries with separate collection systems of recyclable materials)
Old products may not be disposed of in the household waste! Should the product no longer be capable of being used at some point in time, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country. This ensures that old products are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

This product complies with RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU.
The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.celly.com

Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.
All brands are registered trademarks of their respective owners.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.

IT

Manuale d'istruzioni
CUFFIE STEREO
Modello: CBEREBEAT
RevO0 - 22.04.2021

Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.
Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Norme di sicurezza
Evitare di ascoltare a volumi troppo alti, in particolare per periodi prolungati durante l'utilizzo del prodotto.

Se si utilizza il prodotto ad un volume eccessivo, si potrebbe danneggiare definitivamente l'udito. Ascoltare a un volume moderato.
Avvisi audio, avvisi e rumori ambientali potrebbero sembrare diversi quando si utilizza il prodotto.
Sii consapevole di come questi segnali differiscono in termini di suono in modo da poter riconoscere i segnali in situazioni corrispondenti.
Non utilizzare il prodotto durante la guida di veicoli a motore, in bicicletta, quando si utilizzano macchine o in altre situazioni in cui la sensibilità dei rumori nei tuoi dintorni potrebbe compromettere l'utente o altri. Allo stesso tempo, osservare anche le normative e le disposizioni del paese in cui si utilizza il prodotto. Disporre il cavo in modo che non ci sia il rischio di strappo. Tenere il cavo lontano da bordi taglienti e aree calde, evitando di schiacciarlo.
Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un alto livello di pressione sul prodotto.
Tenere il prodotto lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto in estate.
Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto.
Non utilizzare il prodotto danneggiato.
Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto
potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto. Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi. Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprire mai e smontarlo. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica, potrebbero deglutirlo e soffocare.
Assicurarsi che i bambini non eliminino piccole parti dal prodotto e giochino con queste.

Avvertenze
1. La presa deve essere installata vicino all'apparecchiatura e facilmente accessibile. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non aprire o danneggiare il dispositivo. Tenere lontano dall'acqua e dal calore.
2. Controllare l'output del caricatore USB che verrà utilizzato e assicurarsi che sia sicuro prima di collegarlo al prodotto. Non utilizzare questo prodotto con un adattatore danneggiato o un cavo danneggiato.
3. Questo prodotto potrebbe accendersi o spegnersi sotto forti onde elettromagnetiche.
4. La fonte di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando la fonte di luce finisce la vita, l'intero prodotto dovrebbe essere sostituita.
5. Spegnere sempre la luce LED quando è inutilizzata. Mentre la luce del LED è accesa, non illuminare direttamente gli occhi da una distanza ravvicinata per prevenire lesioni agli occhi.

Uso
1 - Inserire il connettore Jack 3.5mm delle cuffie nella presa del dispositivo.

2 - Per accendere le luci LED inserire il connettore USB nella presa del dispositivo
3 - Regolare il livello del volume del dispositivo al livello più basso.
4 - Impostare il livello di volume desiderato tramite il regolatore delle cuffie oppure tramite il dispositivo.
5 - Utilizzare la rotella per regolare il volume.
6 - Utilizzare lo slider per attivare la funzione muto del microfono

Pulizia
Se necessario pulire le cuffie con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. Non utilizzare solventi, agenti corrosivi o detergenti gassosi.
Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nell'alloggiamento.

Conservazione
Conservare il prodotto in un'area pulita e asciutta. Tenere lontano dalla luce diretta del sole.

Specifiche tecniche
Unità driver: 50mm
Sensibilità: 102±3Db
Impedenza: 32Ω
Frequenza: 20Hz~20KHz
Potenza nominale: 10mW
Potenza massima: 20mW
Lunghezza cavo: 2.1m±0.1
Connettori: USB + Jack 3.5mm
Ingresso USB: DC5V/2A
Potenza nominale illuminazione: 68.58mW
Sorgente luminosa: USB
Luminosità massima: 49.08 lm/W
COLOR RENDERING INDEX (CRI): 14,6 Ra
Temperatura di colore: 1001K
Durata LED: 60000H
Dimensioni: 21.5x9x19cm
Peso: 354g
Temperatura di utilizzo: 0 – 40°

Smaltimento del prodotto
(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata di materiali riciclabili)
I vecchi prodotti non possono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Se il prodotto non fosse più utilizzabile, smaltirlo secondo le norme vigenti nel proprio paese. Ciò assicura che i vecchi prodotti siano riciclati in modo professionale e si escludano anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo mostrato qui.

Questo prodotto è conforme alla normativa RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Il prodotto è contrassegnato dal marchio CE e rispetta le norme di sicurezza stabilite dall'Unione europea.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com

Celly® è un marchio di proprietà di CELLY S.p.A.
Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.

ES

Manual de usuario
AURICULARES ESTÉREO
Modelo: CYBERBEAT
RevO0 - 22.04.2021

Lea este manual de usuario y, en particular, las notas de seguridad antes de utilizar el producto.
Conserve el manual del usuario para futuras consultas e incluyalo cuando entregue el producto a terceros.
Espринet S.p.A. no se hará responsable de ninguna manera por lesiones o daños causados a personas o propiedad que surjan del mal uso del producto.

Notas de seguridad

Evite escuchar a volúmenes extremos, especialmente durante periodos prolongados de tiempo cuando utilice el producto.
Si usa el producto a un volumen excesivamente alto, podría dañar permanentemente su audición. Escuche a un volumen moderado.
Las advertencias sonoras, las alertas y los ruidos ambientales pueden sonar de manera diferente cuando se usa el producto. Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de su sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.
No utilice el producto al conducir vehículos motorizados, montar en bicicleta, al utilizar máquinas o en otras situaciones en las que la percepción deficiente de los ruidos en su entorno podría suponer un riesgo para usted o para otras personas.
Al mismo tiempo, observe también las regulaciones y disposiciones legales del país donde utiliza el producto.
Coloque el cable de manera que no represente un peligro de tropiezo. Mantenga el cable alejado de bordes afilados y áreas calientes y evite que se apriete o aplaste.
Para evitar un mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.
Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos.
No almacene ni exponga su producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor como el tablero de su automóvil en el verano.
No intente modificar, reparar o desmontar el producto.
No utilice un producto dañado.
No utilice bajo ninguna circunstancia agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso perjudicar la funcionalidad del producto.
No sumerja el producto en agua u otros líquidos.
No hay piezas reparables dentro del producto. Nunca lo abra ni lo desmonte.
Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
Nunca permita que niños o personas con discapacidades utilicen productos eléctricos sin supervisión.
Asegúrese de que los niños no jueguen con el envoltorio de plástico.
Pueden tragarlo al jugar y asfixiarse.
Asegúrese de que los niños no retiren piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

Precauciones

1. El enchufe debe instalarse cerca del equipo y ser de fácil acceso. Manténgase fuera del alcance de los niños. No abra ni dañe el dispositivo. Mantener alejado del agua y del calor.
2. Compruebe la salida del cargador USB que utilizará y asegúrese de que sea segura antes de conectarlo al producto. No utilice este producto con un adaptador o cable dañado.
3. Este producto puede encenderse o apagarse bajo fuertes ondas electromagnéticas.
4. La fuente de luz de este producto no se puede reemplazar, cuando la fuente de luz llega hasta el final, se debe reemplazar todo el producto.
5. Apague siempre la luz LED cuando no esté en uso. Mientras la luz LED está encendida, no brille directamente sobre los ojos desde una distancia corta para evitar lesiones oculares.

Usar

1 - Inserte el conector jack de auriculares de 3,5 mm en la toma del dispositivo.
2 - Inserte el conector USB en la toma del dispositivo para encender las luces LED.
3 - Ajuste el nivel de volumen del dispositivo al nivel más bajo.
4 - Configure el nivel de volumen deseado mediante el regulador de auriculares o el dispositivo.
5 - Usa la rueda de volumen para ajustar el volumen
6 - Utilice el control deslizante para activar la función de silencio del micrófono

Limpieza

Si es necesario, limpie los auriculares con un paño húmedo y déjelos secar completamente antes de usarlos.
No utilice disolventes, agentes de limpieza corrosivos o gaseosos.
Asegúrese de que no penetre agua u otros líquidos en la carcasa.

Almacenamiento

Guarde los auriculares en un lugar limpio y seco.
Manténgalo alejado de la luz solar directa.

Especificaciones

Unidad de controlador: 50 mm
Sensibilidad: 102 ± 3Db
Impedancia: 32 Ω
Rango de frecuencia: 20Hz-20 KHz.
Potencia nominal: 10 mW
Potencia máxima: 20 mW
Longitud del cable: 2,1 m ± 0,1
Conectores: USB + Jack de 3,5 mm
Entrada USB: DC5V / 2A
Potencia nominal de iluminación: 68,58 mW
Fuente de luz: USB
Iluminancia máxima: 49,08 lm / W
Índice de reproducción cromática (CRI): 14,6Ra
Temperatura de color: 1001K
Vida del LED: 60000H
Tamaño: 21,5x9x19 cm
Peso: 354g
Temperatura de funcionamiento: 0 - 40 °

Eliminación del producto
(Aplicable en paises con sistemas de recolección separada de materiales reciclables)
¡Los productos viejos no pueden desechar-se con la basura doméstica! Si el producto ya no se puede utilizar en algún momento, deséchelo de acuerdo con las normativas vigentes en su país. Esto asegura que los productos viejos se reciclen de manera profesional y también descarta consecuencias negativas para el medio ambiente. Por esta razón, los equipos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU.
El producto lleva la marca CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com

Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A.
Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

Espринet S.p.A., via EnergyPark 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Hecho en China

DE

Benutzerhandbuch
STEREO-KOPFHÖRER
Modell: CYBERBEAT
RevO0 - 22.04.2021

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf und legen Sie es bei der Weitergabe des Produkts an Dritte bei.
Esprinet S.p.A. wird in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Gegenständen verantwortlich gemacht, die durch Missbrauch des Produkts entstehen.

Sicherheitshinweise
Vermeiden Sie es, bei extremer Lautstärke zu hören, insbesondere über einen längeren Zeitraum, wenn Sie das Produkt verwenden.
Wenn Sie das Produkt mit zu hoher Lautstärke verwenden, können Sie Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hören Sie mit mäßiger Lautstärke.
Audio-Warnungen, Warnungen und Umgebungsgeräusche können beim Tragen des Produkts unterschiedlich klingen.
Beachten Sie, wie sich diese Signale hinsichtlich ihres Klangs unterscheiden, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können.
Verwenden Sie das Produkt nicht beim Fahren von Kraftfahrzeugen, beim Radfahren, beim Bedienen von Maschinen oder in anderen Situationen, in denen eine beeinträchtigte Wahrnehmung von Geräuschen in Ihrer Umgebung ein Risiko für Sie oder andere darstellen kann. Beachten Sie gleichzeitig auch die gesetzlichen Bestimmungen und Bestimmungen in dem Land, in dem Sie das Produkt verwenden.
Verlegen Sie das Kabel so, dass keine Stolpergefahr besteht. Halten Sie das Kabel von scharfen Kanten und heißen Bereichen fern und vermeiden Sie ein Festklemmen oder Quetschen.
Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, quetschen, stechen oder üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus.
Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
Lagern oder setzen Sie Ihr Produkt im Fahren von Kraftfahrzeugen, beim Sonneneinstrahlung, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus.
Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen.
Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
Verwenden Sie unter keinen Umständen aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen zur Reinigung, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können.
Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
Das Produkt enthält keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen / zerlegen.
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Erlauben Sie Kindern oder Menschen mit Behinderungen niemals, elektrische Produkte ohne Aufsicht zu verwenden.
Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen.
Sie können es beim Spielen schlucken und ersticken.
Stellen Sie sicher, dass Kinder keine kleinen Teile vom Produkt entfernen und damit spielen.

Vorsichtsmaßnahmen
1. Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein. Von Kindern fernhalten. Öffnen oder beschädigen Sie das Gerät nicht. Von Wasser und Hitze fernhalten.
2. Überprüfen Sie den Ausgang des USB-Ladegeräts, das Sie verwenden möchten, und stellen Sie sicher, dass es sicher ist, bevor Sie es an das Produkt anschließen. Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit einem beschädigten Adapter oder einem beschädigten Kabel.
3. Dieses Produkt kann unter starken elektromagnetischen Wellen ein- oder ausgeschaltet werden.
4. Die Lichtquelle dieses Produkts kann nicht ersetzt werden. Wenn die Lichtquelle zu Ende ist, sollte das gesamte Produkt ersetzt werden.
5. Schalten Sie das LED-Licht immer aus, wenn Sie es nicht verwenden. Während die LED leuchtet, leuchten Sie nicht aus kurzer Entfernung direkt auf die Augen, um Augenverletzungen zu vermeiden

Benutzen
1- Stecken Sie den 3,5-mm-Kopfhöreranschluss in die Buchse des Geräts.
2- Stecken Sie den USB-Stecker in die Buchse des Geräts, um die LED-Leuchten einzuschalten.
3- Stellen Sie die Lautstärke des Geräts auf die niedrigste Stufe ein.
4- Stellen Sie den gewünschten Lautstärkepegel mit dem Kopfhörerregler oder dem Gerät ein.
5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen
6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

Reinigung
Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.
Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

Lager
Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.
Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

Spezifikationen
Treibereinheit: 50 mm
Empfindlichkeit: 102 ± 3Db
Impedanz: 32Ω
Frequenzbereich: 20Hz-20KHz
Nennleistung: 10mW
Maximale Leistung: 20 mW
Kabellänge: 2,1 m ± 0,1
Anschlüsse: USB + Buchse 3,5 mm
USB-Eingang: DC5V / 2A
Nennleistung der Beleuchtung: 68,58 mW
Lichtquelle: USB
Maximale Beleuchtungsstärke: 49,08 lm / W.
Farbwiedergabeindex (CRI): 14,6 Ra
Farbtemperatur: 1001K
LED-Lebensdauer: 60000H
Größe: 21,5 x 9 x 19 cm
Gewicht: 354 g
Betriebstemperatur: 0 - 40 °

Entsorgung des Produktes
(Anwendbar in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für wiederverwertbare Materialien)
Alte Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Sollte das Produkt zu einem bestimmten Zeitpunkt nicht mehr verwendet werden können, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Dies stellt sicher, dass alte Produkte professionell recycelt werden und schließt auch negative Folgen für die Umwelt aus. Aus diesem Grund sind elektrische Geräte mit dem hier gezeigten Symbol gekennzeichnet.

Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU.
Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.celly.com

**Celly® ist ein registriertes Markenzeichen, das Eigentum der Firma CELLY S.p.A. ist.
Alle registrierten Markenzeichen sind Eigentum ihrer Besitzer.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Hergestellt in China.

FR

Manuel de l'Utilisateur
CASQUE STÉRÉO
Modèle: CYBERBEAT
RevO0 - 22.04.2021

Lisez ce manuel d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.
Conservez le manuel d'utilisation pour référence future et incluez-le lors de la transmission du produit à des tiers.
Esprinet S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenu responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Notes de sécurité
Évitez d'écouter à des volumes extrêmes, en particulier pendant des périodes prolongées lors de l'utilisation du produit. Si vous utilisez le produit à un volume excessivement élevé, vous pourriez endommager votre audition de façon permanente. Écoutez à un volume modéré. Les avertissements audio, les alertes et les bruits environnementaux peuvent sembler différents lorsque vous portez le produit. Soyez conscient de la façon dont ces signaux diffèrent en termes de son afin que vous puissiez reconnaître les signaux dans les situations correspondantes.
N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez des véhicules à moteur, que vous faites du vélo, lorsque vous utilisez des machines ou dans d'autres situations où une perception réduite des bruits dans votre environnement pourrait présenter un risque pour vous ou pour les autres. Dans le même temps, respectez également les réglementations et dispositions légales du pays où vous utilisez le produit.
Posez le câble de manière à ce qu'il ne présente aucun risque de trébuchement. Éloignez le câble des arêtes vives et des zones chaudes et évitez qu'il ne se serre ou ne s'écrase.
Pour éviter tout dysfonctionnement ou endommagement du produit, éviter les chutes accidentelles, ne pas écraser, percer ou exercer une pression élevée sur le produit.
Gardez le produit à l'abri de l'humidité, de l'eau ou de tout autre liquide.
Ne stockez pas et n'exposez pas votre produit à une source de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, à des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été.
N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit.
N'utilisez pas un produit endommagé.
N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même altérer la fonctionnalité du produit.
N'immergez pas le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides.
Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur du produit. Ne l'ouvrez / ne le démontez jamais.
Gardez le produit hors de portée des enfants.
Ne permettez jamais aux enfants ou aux personnes handicapées d'utiliser des produits électriques sans surveillance.
Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique.
Ils peuvent l'avaler en jouant et s'étouffer.
Assurez-vous que les enfants ne retirent aucune petite pièce du produit et ne jouent pas avec.

Précautions
1. La prise doit être installée à proximité de l'équipement et facilement accessible. Tenir hors de la portée des enfants. N'ouvrez pas et n'endommagez pas l'appareil. Tenir à l'écart de l'eau et de la chaleur.
2. Veuillez vérifier la sortie du chargeur USB que vous utiliserez et assurez-vous qu'il est sûr avant de le connecter au produit. N'utilisez pas ce produit avec un adaptateur endommagé ou un câble endommagé.
3. Ce produit peut être allumé ou éteint sous de fortes ondes électromagnétiques.
4. La source lumineuse de ce produit ne peut pas être remplacée, lorsque la source lumineuse sert à sa fin, le produit entier doit être remplacé.
5. Éteignez toujours la lumière LED lorsqu'elle n'est pas utilisée. Lorsque la lumière LED est allumée, ne pas briller directement sur les yeux à une courte distance pour éviter les blessures oculaires

Utiliser
1- Insérez le connecteur jack 3,5 mm pour casque dans la prise de l'appareil.
2- Insérez le connecteur USB dans la prise de l'appareil pour allumer les voyants LED.
3- Réglez le niveau de volume de l'appareil au niveau le plus bas.
4- Réglez le niveau de volume souhaité à l'aide du régulateur de casque ou de l'appareil.
5- Utilisez la molette de volume pour régler le volume
6- Utilisez le curseur pour activer la fonction mute du microphone

Nettoyage
Si nécessaire, nettoyez les écouteurs avec un chiffon humide et laissez-les sécher complètement avant utilisation.
N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage corrosifs ou gazeux.
Assurez-vous qu'aucune eau ou autre liquide ne pénètre dans le boîtier.

Stockage
Rangez le casque dans un endroit propre et sec.
Gardez-le à l'abri de la lumière directe du soleil.

Caractéristiques
Unité de pilote: 50 mm
Sensibilité: 102 ± 3Db
Impédance: 32Ω
Gamme de fréquences: 20Hz-20KHz
Puissance nominale: 10 mW
Puissance maximale: 20 mW
Longueur de câble: 2,1 m ± 0,1
Connecteurs: USB + Jack 3,5 mm
Entrée USB: DC5V / 2A
Puissance nominale d'éclairage: 68,58 mW
Source lumineuse: USB
Efficacité lumineuse: 49,08 lm / W
Indice de rendu des couleurs (IRC): 14,6 Ra
Température de couleur: 1001K
Durée de vie des LED: 60000H
Taille: 21.5x9x19cm
Poids: 354g
Température de fonctionnement: 0 - 40 °

Élimination du produit
(Applicable dans les pays dotés de systèmes de collecte séparés des matières recyclables)
Les anciens produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères! Si le produit ne peut plus être utilisé à un moment donné, éliminez-le conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays. Cela garantit que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et exclut également les conséquences négatives pour l'environnement. Pour cette raison, les équipements électriques sont marqués du symbole illustré ici.

Ce produit est conforme à RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU.
Le produit porte le marquage CE et est conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.
Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.celly.com

Celly® est une marque enregistrée appartenant à CELLY S.p.A.
Toutes les marques enregistrées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Esprinet S.p.A., Via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Fabriqué en Chine

CS

Uživatelský manuál
STEREO SLUCHÁTKA
Model: CELLY HEADSET
Rev00 - 22.04.2021

Před použitím výrobku si přečtěte tuto uživatelskou příručku a zejména bezpečnostní pokyny.
Uživatelskou příručku si uschovejte pro budoucí použití a zahrňte ji při předávání produktu třetím stranám.
Esprinet S.p.A. v žádném případě nenese odpovědnost za zranění nebo škody způsobené osobám nebo majetku v důsledku nesprávného použití výrobku.

Bezpečnostní pokyny
Při používání produktu se vyhněte poslechu při extrémních hlasitostech, zejména po delší dobu.
Pokud používáte výrobek při nadměrně vysoké hlasitosti, můžete si trvale poškodit sluch. Poslouchejte při střední hlasitosti.
Zvuková varování, výstrahy a zvuky prostředí mohou při nošení produktu znít odlišně.
Uvědomte si, jak se tyto signály liší, pokud jde o jejich zvuk, abyste mohli rozpoznat signály v odpovídajících situacích.
Nepoužívejte výrobek při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, při obsluze strojů nebo v jiných situacích, kde by snížené vnímání zvuků ve vašem okolí mohlo představovat riziko pro vás nebo ostatní. Zároveň dodržujte právní předpisy a předpisy v zemi, kde produkt používáte.
Kabel položte tak, aby nepředstavoval nebezpečí zakopnutí. Kabel udržujte v bezpečné vzdálenosti od ostrých hran a horkých míst, aby nedošlo k jeho uzpnutí nebo rozdrcení.
Vyhněte zábranám nesprávné funkci nebo poškození výrobku, zabraňte náhodným pádům, nedržte, neprocpichujte ani nevyvíjejte na výrobek vysoký tlak.
Chraňte produkt před vlhkostí, vodou nebo jinými tekutinami.
Neskladujte a nevystavujte výrobek žádnému zdroji tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, například palubní desce automobilu v létě.
Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat.
Poškozený výrobek nepoužívejte.
Za žádných okolností nepoužívejte k čištění agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože by mohly poškodit barvu nebo dokonce zhoršit funkčnost produktu.
Neponořujte výrobek do vody nebo jiných tekutin.
Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné součásti. Nikdy jej neotevírejte ani nerozebírejte.
Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru.
Ujistěte se, že si děti s plastovým obalem nehrají.
Mohou to při hraní spolknout a udusit se.
Ujistěte se, že děti neodstraňují z výrobku žádné malé části a hrají si s nimi.

Upozornění
1. Zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná. Uchovávejte mimo dosah dětí. Neotvírejte a nepoškozujte zařízení. Chraňte před vodou a teplem.
2. Před připojením k produktu zkontrolujte výstup nabíječky USB, kterou budete používat, a ujistěte se, že je bezpečná. Nepoužívejte tento výrobek s poškozeným adaptérem nebo poškozeným kabelem.
3. Tento produkt se může zapínat a vypínat pod silnými elektromagnetickými vlnami.
4. Světelný zdroj tohoto produktu nelze vyměnit, pokud světelný zdroj slouží ke svému konci, měl by být vyměněn celý produkt.
5. Pokud LED světlo nepoužíváte, vždy jej vypněte. Když svítí kontrolka LED, nesvítí přímo na oči z malé vzdálenosti, aby nedošlo k poranění očí

Použití
1- Zasuňte 3,5 mm konektor sluchátek do zásuvky na zařízení.
2- Připojte konektor USB do zásuvky zařízení a rozsvítí se kontrolky LED.
3 - Upravte úroveň hlasitosti zařízení na nejnižší úroveň.
4- Nastavte požadovanou úroveň hlasitosti pomocí sluchátkového regulátoru nebo zařízení.
5- Pomocí kolečka ovládání hlasitosti upravte hlasitost
6- Pomocí posuvníku aktivujte funkci ztlumení mikrofonu

Čištění
Pokud je to nutné, očistěte sluchátka vlhkým hadříkem a před použitím je nechejte úplně vyschnout.
Nepoužívejte žádná rozpouštědla, korozivní nebo plynné čisticí prostředky.
Dbejte na to, aby do krytu neproniká voda ani jiné tekutiny.

Úložný prostor
Headset skladujte na čistém a suchém místě.
Chraňte jej před přímým slunečním zářením.

Specifikace
Jednotka ovladače: 50 mm
Citlivost: 102 ± 3Db
Impedance: 32Ω
Frekvenční rozsah: 20Hz-20KHz
Jmenovitý výkon: 10 mW
Maximální výkon: 20 mW
Délka kabelu: 2,1 m ± 0,1
Konektory: USB + Jack 3,5 mm
USB vstup: DCSV / 2A
Jmenovitý výkon osvětlení: 68,58 mW
Svítivý zdroj: USB
Maximální osvětlení: 49,08 lm / W
Index barevného podání (CRI): 14,6 Ra
Teplota barev: 1001K
Životnost LED: 60000H
Velikost: 21,5x9x19cm
Hmotnost: 354 g
Provozní teplota: 0-40 °

Likvidace produktu
(Platí v zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů)
Staré výrobky se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Pokud již produkt nebude možné v určitém okamžiku použít, zlikvidujte jej v souladu s předpisy platnými ve vaší zemi. Tím je zajištěno, že staré výrobky jsou recyklovány profesionálním způsobem, a také jsou vyloučeny negativní dopady na životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrické zařízení označeno zde zobrazeným symbolem.

Tento produkt vyhovuje směrnici RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Výrobek nese označení CE a splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
www.celly.com

Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.
Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Vyrobeno v Číně.

SK

Používateľská príručka
STEREO SLÚCHADLÁ
Model: CYBERBEAT
Rev00 - 22.04.2021

Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod na obsluhu a najmä bezpečnostné pokyny.
Návod na obsluhu si uschovajte pre neskoršie použitie a priložte ho pri odovzdávaní produktu tretím stranám. Espinet S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za úrazy alebo škody spôsobené osobám alebo majetku v dôsledku zneužitia produktu.

Bezpečnostné poznámky
Tento produkt sa nepokúšajte počúvať pri extrémnej hlasitosti, zvlášť po dlhšiu dobu.
Ak používate výrobok na nadmerne veľkú hlasitosť, môžete si trvale poškodiť sluch. Počúvajte pri miernej hlasitosti.
Zvukové varovania, výstrahy a zvuky okolitého prostredia môžu pri nosení produktu znieť inak.
Uvedomte si, ako sa tieto signály líšia z hľadiska zvuku, aby ste ich dokázali rozpoznať v zodpovedajúcich situáciách.
Nepoužívajte výrobok pri vedení motorových vozidiel, jazde na bicykli, obsluhe strojov alebo v iných situáciách, kde by znížená informovanosť o hlukoch vo vašom okolí mohla predstavovať riziko pre vás alebo pre ostatných. Zároveň dodržiavajte právne predpisy a nariadenia v krajine, kde výrobok používate.
Kábel položte tak, aby nepredstavoval nebezpečenstvo zakopnutia. Chráňte kábel pred ostrými hranami a horúcimi miestami a zabráňte jeho uvíjaniu alebo pomliaždeniu.
Aby ste zabránili funkčnej poruche alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrvte, neprepichujte ani nevyvíjajte na produkt vysoký tlak.
Chráňte produkt pred vlhkosťou, vodou alebo inými tekutinami.
Výrobok v lete neskladujte a nevystavujte ho žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, napríklad palubnej doske automobilu.
Nepokúšajte sa výrobok upravovať, opravovať alebo rozoberať.
Nepoužívajte poškodený výrobok.
V žiadnom prípade nepoužívajte na čistenie agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože by mohli poškodiť kryt alebo dokonca zhoršiť funkčnosť produktu.
Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín.
Vo vnútri produktu sa nenachádzajú opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte / nerozoberajte.
Uchovávajte výrobok mimo dosahu detí.
Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru.
Dajte pozor, aby sa deti s plastovým obalom nehrali.
Pri hraní to môžu prehltnúť a udusiť sa.
Dajte pozor, aby deti z produktu neodstraňovali žiadne malé časti a nehrali sa s nimi.

Upozornenia
1. Zásuvka musí byť inštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná. Uchovávajte mimo dosahu detí. Neotvárajte a nepoškodzujte prístroj. Chráňte pred vodou a teplom.
2. Pred pripojením k produktu skontrolujte výstup nabíjačky USB, ktorú budete používať, a uistite sa, že je bezpečná. Nepoužívajte tento výrobok s poškodeným adaptérom alebo poškodeným káblom.
3. Tento produkt sa môže zapínať alebo vypínať pod silnými elektromagnetickými vlnami.
4. Svetelný zdroj tohto produktu nie je možné vymeniť, ak však slúži svetelný zdroj, mal by sa vymeniť celý produkt.
5. Pokiaľ svetlo LED nepoužívate, vždy ho vypnite. Keď svieti LED svetlo, nesviette priamo na oči z krátkej vzdialenosti, aby ste zabránili poraneniu očí

Použite
1- Vložte 3,5 mm konektor pre slúchadlá do zásuvky na zariadení.
2- Vložte USB konektor do zásuvky prístroja, aby sa rozsvietili LED svetlá.
3 - Upravte úroveň hlasitosti zariadenia na najnižšiu úroveň.
4- Nastavte požadovanú úroveň hlasitosti pomocou slúchadlového regulátora alebo prístroja.
5- Pomocou kolieska na nastavenie hlasitosti nastavte hlasitosť
6- Pomocou posúvača aktivujte funkciu stlmenia mikrofónu

Čistenie
Ak je to potrebné, slúchadlá očistite vlhkou handričkou a pred použitím ich nechajte úplne vysušiť.
Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, žieravé alebo plynné čistiace prostriedky.
Dajte pozor, aby do krytu nevnikla voda alebo iné tekutiny.

Skladovanie
Headset skladujte na čistom a suchom mieste.
Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

technické údaje
Jednotka budíca: 50 mm
Citlivosť: 102 ± 3Db
Impedancia: 32Ω
Frekvenčný rozsah: 20Hz-20KHz
Menovitý výkon: 10mW
Maximálny výkon: 20 mW
Dĺžka kábla: 2,1 m ± 0,1
Konektory: USB + Jack 3,5 mm
USB vstup: DC5V / 2A
Menovitý výkon osvetlenia: 68,58 mW
Svetelný zdroj: LED
Maximálna intenzita osvetlenia: 49,08 lm / W
Index farebného podania (CRI): 14,6 Ra
Teplota farieb: 1001K
Životnosť LED: 60000H
Veľkosť: 21,5x9x19cm
Hmotnosť: 354g
Prevádzková teplota: 0 - 40 °

Likvidácia produktu
(Platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)
Staré výrobky sa nesmú vyhodiť do domového odpadu! Ak produkt už nebudete môcť riadne používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To zaistíte profesionálnu recykláciu starých výrobkov a vyhnete sa tak negatívne následky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené týmto symbolom.

Tento produkt je v zhode s RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Výrobok je označený značkou CE a je v súlade s bezpečnostnými normami stanovenými Európskou úniou. Plné znenie EU vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.celly.com

Celly® je obchodná značka vlastnená spoločnosťou CELLY S.p.A.
Všetky značky sú registrované ochranné známky príslušných vlastníkov.

Espinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Vyrobené v Číne.

EL

celly

Εγχειρίδιο χρήστη
STEREO ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ
Movn1An: CYEERBEAT
Rev00 - 22.04.2021

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και συγκεκριμένα τις οδηγίες ασφαλείας, προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
Διατηρήστε το εγχειρίδιο χρήστη για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το κατά τη μεταφορά του προϊόντος σε τρίτους.
Esprinet S.p.A. σε καμία περίπτωση δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμό ή ζημία που προκλήθηκε σε άτομα ή περιουσιακά στοιχεία που οφείλονται σε κατάχρηση του προϊόντος.

Σημειώσεις ασφαλείας

Αποφύγετε την ακρόαση σε ακραίες ένταση, ιδιαίτερα για παρατεταμένες χρονικές περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος.
Για χρησιμοποιητές το προϊόν σε υπερβολικά υψηλή ένταση, ενδέχεται να προκαλέσετε μόνιμη βλάβη στην ακοή σας. Ακούστε με μέτρια ένταση.
Οι ηχητικές προειδοποιήσεις ειδοποιήσεις και περιβαλλοντικοί θόρυβοι ενδέχεται να

TR

Kullanım kılavuzu
STEREO KULAKLIK
Modeli:CELLY HEADSET
Rev00 - 22.04.2021

Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun.
Kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü şahıslara verirken ekleyin.
Esprinet S.p.A. Ürünün yanlış kullanımından dolayı şahıs veya mallarda meydana gelebilecek yaralanma veya hasardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Güvenlik notları
Ürünü kullanırken özellikle uzun süre aşırı ses seviyesinde dinlemekten kaçının.
Ürünü aşırı yüksek ses seviyesinde kullanırsanız, işitme duyunuza kalıcı olarak zarar verebilirsiniz. Makul bir ses seviyesinde dinleyin.
Ürünü takarken sesli uyarılar, uyarılar ve çevresel sesler farklı gelebilir.
Karşılık gelen durumlarda simgeleri tanıyabilmek için bu sinyallerin ses açısından nasıl farklılaştığının farkında olun.
Ürünü motorlu taşıt kullanırken, bisiklete binerken, makine çalıştırırken veya çevrenizdeki gürültü farkındalığının söz veya başkaları için risk oluşturabileceği diğer durumlarda kullanmayın. Aynı zamanda ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemelere ve hükümlere de uyun.
Kablonu takılıp düşme tehlikesi oluşturmayacak şekilde döşeyin. Kabloyu keskin kenarlardan ve sıcak alanlardan uzak tutun ve sıkışmasını veya ezilmesini önleyin.
Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazara düşmekten kaçının, ezmeyin, delmeyin veya ürüne yüksek düzeyde baskı uygulamayın.
Ürünü nem, su veya diğer sıvılardan uzak tutun.
Yaz aylarında ürününüzü herhangi bir ısı kaynağına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya arabanızın gösterge paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın.
Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.
Hasarlı bir ürünü kullanmayın.
Muhafazaya zarar verebileceğinden ve hatta ürünün işlevselliğini bozabileceğinden, temizlik için hiçbir koşulda agresif temizlik maddeleri, alkol veya diğer kimyasal solüsyonlar kullanmayın.
Ürünü suya veya diğer sıvılara batırmayın. Ürünün içinde bakımı yapılabilecek parça yoktur. Asla açmayın / sökmeyin.
Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
Çocukların veya engelli kişilerin gözetimsiz olarak elektrikli ürünleri kullanmasına asla izin vermeyin.
Çocukların plastik ambalajla oynamamasına dikkat edin.
Oynarken onu yutabilir ve boğulabilirler.
Çocukların üründen küçük parçaları çıkarmadıklarından ve onlarla oynamadıklarından emin olun.

Uyarılar
1. Priz, ekipmanın yakınına ve kolayca erişilebilir bir yere monte edilmelidir. Çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. Cihazı açmayın veya zarar vermeyin. Sudan ve ısıdan uzak tutun.
2. Lütfen kullanacağınız USB şarj cihazının çıkışını kontrol edin ve ürüne bağlamadan önce güvenli olduğundan emin olun. Bu ürünü hasarlı bir adaptör veya hasarlı bir kabloyla kullanmayın.
3. Bu ürün, güçlü elektromanyetik dalgalar altında açılabilir veya kapatılabilir.
4. Bu ürünün ışık kaynağı değiştirilemez, ışık kaynağı sonuna kadar hizmet ettiğinde ürünün tamamı değiştirilmelidir.
5. Kullanılmadığında daima LED ışığını kapatın. LED ışık açıkken, göz yaralanmasını önlemek için kısa mesafeden doğrudan gözlere tutmayın.

Kullanım
1 - 3.5mm kulaklık konektörünü cihaz üzerindeki sokete takın.
2 - LED ışıklarını yakmak için USB konektörünü cihazın soketine takın.
3 - Cihazın ses seviyesini en düşük seviyeye ayarlayın.
4 - Kulaklık regülatörünü veya cihazı kullanarak istediğiniz ses seviyesini ayarlayın.
5 - Ses seviyesini ayarlamak için ses çarkını kullanın
6 - Mikrofonun sessiz işlevini etkinleştirmek için kaydırıcıyı kullanın

Temizlik
Gerekirse kulaklığı nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.
Herhangi bir çözücü, aşındırıcı veya gazlı temizlik maddesi kullanmayın.

Depolama
Kulaklığı temiz ve kuru bir yerde saklayın. Doğrudan güneş ışığından uzak tutun.

Teknik Özellikler
Sürücü birimi: 50mm
Hassasiyet: 102 ± 3Db
Empedans: 32Ω
Frekans aralığı: 20Hz-20KHz

Anma gücü: 10mW
Maksimum Güç: 20mW
Kablo uzunluğu: 2.1m ± 0.1
Konektörler: USB + Jack 3.5mm
USB girişi: DC5V / 2A
Aydınlatma anma gücü: 68.58mW
Işık kaynağı: USB
Maksimum aydınlatma: 49,08 lm / W
Renk Dönüşüm İndeksi (CRI): 14,6 Ra
Renk Sıcaklığı: 1001K
LED ömrü: 60000H
Boyut: 21.5x9x19cm
Ağırlık: 354g
Çalışma sıcaklığı: 0-40 °

Ürünün imhası
(Ayrı geri dönüştürülebilir malzeme toplama sistemleri olan ülkelerde geçerlidir)
Eski ürünler ev çöpüne atılamaz! Ürün herhangi bir noktada artık kullanılamıyorsa, ülkenizde yürürlükte olan düzenlemelere uygun olarak atın. Bu, eski ürünlerin profesyonel bir şekilde geri dönüştürülmesini sağlar ve ayrıca çevre için olumsuz sonuçları ortadan kaldırır. Bu nedenle, elektrikli ekipman burada gösterilen sembol ile işaretlenmiştir.

Bu ürün RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU ile uyumludur. Ürün CE işaretini taşır ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.celly.com

Celly®, CELLY S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır.
Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.

Esprinet S.p.A., Energy Park 20 üzerinden, 20871 Vimercate (MB) - İtalya

Çin yapımı.

AR

دليل المستخدم
سماعات مايكرو
الموديل: CYBERBEAT
٢٠٢٤٠٢٠٢١ - REV٠٠

اقرأ دليل المستخدم هذا
وخاصة ملاحظات السلامة
قبل استخدام المنتج
احتفظ بدليل المستخدم لترجوع إليه في المستقبل وقم
بتضمينه عند تدوير المنتج إلى جهات خارجية.
ESPRINET S.P.A. لن تكون مسؤولة بأي حال من
الأحوال عن الإصابة أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو
الممتلكات نتيجة سوء استخدام المنتج.

ملاحظات الأمان
تجنب الاستماع بأحجام كبيرة ، خاصة لفترات طويلة من
الوقت عند استخدام المنتج.
إذا كنت تستخدم المنتج بمستوى صوت مرتفع للغاية ، فقد
يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر دائم بحاسة السمع لديك استمع
بصوت معتدل.

قد تبدو التحذيرات الصوتية والتنبيهات والأضواء البيئية
مختلفة عند الرئاد المنتج
كن على دراية بكيفية اختلاف هذه الإشارات من حيث
صوتها حتى تتمكن من التعرف على الإشارات في المواقف
المقابلة.

لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف عوامل تنظيف
قوية أو كحول أو محاليل كيميائية أخرى لتنظيف الأجزاء
أو عند تنظيف الأذن أو في المواقف الأخرى قد يتمكن
فيها ضعف الوعي بالتعرف في محيطك خطرًا مثل أو
على الآخرين. في الوقت نفسه ، احترم أيضًا القوانين والأحكام
القانونية في البلد الذي تستخدم فيه المنتج.
تجنب الاستخدام إذا لم يتمكن جلد النجار احتفظ بالكابل
بعيدًا عن الحواف الحادة والمناطق الساخنة وتجنب تثبيته
أو سحقه.

لا تضع المنتج بالقرب من متناول الأطفال.
لا تسمح مطلقًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة
باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف.
تأكد من أن الأطفال لا يلعبون بالتغافة البلاستيكية.

عليه.
احتفظ بالمنتج بعيدًا عن الرطوبة أو الماء أو السوائل
الأخرى.
لا تقم بتخزين أو تعريض منتجك لأي مصدر للحرارة أو
أشعة الشمس المباشرة أو المشعات أو لمواقد أو مصادر
الحرارة الأخرى مثل لوحة القيادة في سيارتك في الصيف.
لا تحاول تعديل الشحن أو إصلاحه أو تفكيكه.
لا تستخدم بالقرب من الماء.
لا تستخدم المنتج أثناء قيادة السيارات أو ركوب الدراجات
أو عند تشغيل الآلات أو في المواقف الأخرى التي قد يشكل
فيها ضعف الوعي بالصوت في محيطك خطرًا مثل أو
على الآخرين. في الوقت نفسه ، احترم أيضًا القوانين والأحكام
القانونية في البلد الذي تستخدم فيه المنتج.
لا تضع المنتج في النار أو السوائل الأخرى
لا توجد أجزاء قابلة للصيانة داخل المنتج لا تقم أبدًا
بفتحها / تفكيكها.
لا تضع المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.
لا تسمح مطلقًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة
باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف.
تأكد من أن الأطفال لا يلعبون بالتغافة البلاستيكية.

يستخدم
١- أدخل ملبس موصل سماعة الرأس 3.5 مم في المقبس
الموجود بالجهاز.
٢- أدخل موصل USB في مقبس الجهاز لتشغيل مصابيح
LED.
٣- ضبط مستوى الصوت بالجهاز إلى أدنى مستوى.
٤- اضبط مستوى الصوت المطلوب باستخدام مفتاح سماعة
الرأس أو الجهاز.
٥- استخدم عجلة الصوت لضبط مستوى الصوت
٦- استخدم شريط التمرير لتشغيط وظيفة كتم صوت
الميكروفون

تنظيف
إذا تم الأمر ، قم بتنظيف سماعات الأذن بلطخة قماش
مبللة واتركها تجف تمامًا قبل الاستخدام
لا تستخدم أي مذيبات أو عوامل التنظيف المسببة للتآكل
أو الحارئة.
تأكد من عدم اختراق الماء أو السوائل الأخرى للمهبك.

تخزين
قم بتخزين سماعة الرأس في مكان نظيف وجاف.
احتفظ بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.

تحديد
وحدة التالق: ٥٠ مم
الحساسية: ١٠٣ ± dB
مقاومة: ٣٢ Ω
مدى التردد: ٢٠ هرتز - ٢٠ كيلو هرتز
الطاقة المقدرة: ١٠ ميجا واط
الطاقة القصوى: ٢٠ ميجا واط
طول الكابل: ١.٢ م ± ٠.١
الموصلات: USB + جاك 3.5 ملم
مدخلات USB: DC٥V ± ٢٨
قوة الإشارة المقدرة: ٨٥.٨ ميجا واط
مصدر الطاقة: USB
أقصى إشارة: ٩٠.٩ لومن / وات
مؤشر تجسيد اللون (CRI): RA ٦٨.٦
درجة حرارة التون: ٦٠٠١ كيلو

عمر الصمام H: ٦٠٠٠٠
الحجم: ٢١٥XX٢١٩ مم
الوزن: ٣٥٤ جرام
درجة الحرارة التشغيل: ٤٠٠٠ درجة

التخلص من المنتج
(طبقا للتطبيق في البلدان التي لديها أنظمة تجميع
منفصلة للنفايات القابلة لإعادة التدوير)

لا يجوز التخلص من المنتجات الخدمية في النفايات المنزلية!
إذا لم يعد المنتج قابلاً للاستخدام في وقت ما ، فتخلص منه
وفقًا للوائح المعمول بها في بلدك. يضمن ذلك إعادة تدوير
المنتجات الخدمية بطريقة احترافية ويستبعد أيضًا العواقب
السلبية على البيئة. لهذا السبب ، يتم تمييز المعدات
الكهربائية بالرمز الموضح هنا.

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٢٠١١/٦٥/٢٠١٠ /
EU ؛ ٢٠١٥-٨٦٣/EU يتطلب بعض علامة
CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها
الاتحاد الأوروبي.

النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على
عنوان الإنترنت التالي:
WWW.CELLY.COM

"CELLY" هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY
S.P.A

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة
لأصحابها.

ESPRINET S.P.A ، عبر ENERGY PARK ٢٠ ،
٢٠٨٧١ فيمرکيت (MB) - إيطاليا
صنع بالصين.

PT

Manual do usuário
AUSCULTADORES ESTÉREO
Modelo: CYBERBEAT
Rev00 - 22.04.2021

Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto.

Guarde o manual do usuário para referência futura e incluso ao passar o produto a terceiros.

Esprinet S.p.A. não será de forma alguma responsabilizada por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedade decorrentes do uso indevido do produto.

Notas de segurança

Evite ouvir em volumes extremos, especialmente por longos períodos de tempo ao usar o produto.

Se você usar o produto em um volume excessivamente alto, poderá causar danos permanentes à sua audição. Ouça em um volume moderado.

Avisos sonoros, alertas e ruídos ambientais podem soar diferentes ao usar o produto.

Esteja ciente de como esses sinais diferem em termos de som, para que você seja capaz de reconhecê-los nas situações correspondentes.

Não use o produto ao dirigir veículos motorizados, andar de bicicleta, operar máquinas ou em outras situações nas quais a percepção prejudicada de ruídos ao seu redor possa representar um risco para você ou outras pessoas. Ao mesmo tempo, observe também os regulamentos e disposições legais do país onde você usa o produto.

Disponha o cabo de forma que ele não represente perigo de tropeço. Mantenha o cabo afastado de arestas vivas e áreas quentes e evite que fique preso ou esmagado.

Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça um alto nível de pressão sobre o produto.

Mantenha o produto longe de umidade, água ou outros líquidos.

Não armazene ou exponha seu produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do seu carro no verão.

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use um produto danificado.

Em nenhuma circunstância use agentes de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a caixa ou mesmo prejudicar o funcionamento do produto.

Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

Não há peças reparáveis dentro do produto. Nunca abra / desmonte.

Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não brincam com a embalagem de plástico.

Eles podem engolir enquanto brincam e sufocar.

Certifique-se de que as crianças não removem peças pequenas do produto e não brinquem com elas.

Cuidados

1. O soquete deve ser instalado próximo ao equipamento e de fácil acesso. Mantenha fora do alcance das crianças. Não abra nem danifique o dispositivo. Manter afastado da água e do calor.

2. Verifique a saída do carregador USB que você usará e certifique-se de que é seguro antes de conectá-lo ao produto. Não use este produto com um adaptador ou cabo danificado.

3. Este produto pode ser ligado ou desligado sob fontes ondas eletromagnéticas.

4. A fonte de luz deste produto não pode ser substituída, quando a fonte de luz serve para o seu fim, todo o produto deve ser substituído.

5. Sempre desligue a luz LED quando não estiver em uso. Enquanto a luz LED estiver acesa, não brilhe diretamente nos olhos a uma curta distância para evitar lesões oculares

Usar

1- Insira o conector de fone de ouvido de 3,5 mm no soquete do dispositivo.

2- Insira o conector USB no soquete do dispositivo para acender as luzes LED.

3- Ajuste o nível de volume do dispositivo para o nível mais baixo.

4- Defina o nível de volume desejado usando o regulador de fone de ouvido ou o dispositivo.

5- Use a roda de volume para ajustar o volume

6- Use o controle deslizante para ativar a função mudo do microfone

Limpeza

Se necessário, limpe os fones de ouvido com um pano úmido e deixe secar completamente antes de usar.

Não use solventes, agentes de limpeza corrosivos ou gasosos.

Certifique-se de que nenhuma água ou outros líquidos penetrem na caixa.

Armazenar

Guarde o fone de ouvido em um local limpo e seco.

Mantenha-o longe da luz solar direta.

Especificações

Unidade de driver: 50 mm

Sensibilidade: 102 ± 3Db
Impedância: 32Ω
Faixa de frequência: 20Hz-20KHz
Potência nominal: 10mW
Potência máxima: 20mW
Comprimento do cabo: 2,1 m ± 0,1
Conectores: USB + Jack 3,5 mm
Entrada USB: DCSV / 2A
Potência nominal de iluminação: 68,58mW
Fonte de luz: USB
Iluminância máxima: 49,08 lm / W
Índice de reprodução de cor (CR): 14,6 Ra
Temperatura da cor: 1001K
Vida do LED: 60000H
Tamanho: 21,5x9x19cm
Peso: 354g
Temperatura de operação: 0 - 40 º

Eliminação do produto

(Aplicável em países com sistemas de coleta seletiva de materiais recicláveis)

Produtos antigos não podem ser descartados no lixo doméstico! Se o produto não puder mais ser usado em algum momento, descarte-o de acordo com as regulamentações em vigor em seu país. Isso garante que os produtos antigos sejam reciclados de forma profissional e também exclui consequências negativas para o meio ambiente. Por este motivo, equipamentos elétricos são marcados com o símbolo mostrado aqui.

Este produto está em conformidade com RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. O produto possui a marca CE e está em conformidade com as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
www.celly.com

Celly® é uma marca comercial de propriedade da CELLY S.p.A.
Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itália - Feito na china.

PL

Instrukcja obsługi
SŁUCHAWKI STEREO
Model: CYBERBEAT
Rev00 - 22.04.2021

Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.
Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją podczas przekazywania produktu osobom trzecim.
Esprinet S. p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Unikaj słuchania przy bardzo dużej głośności, szczególnie przez dłuższy czas podczas korzystania z produktu.
Jeśli używasz produktu przy zbyt dużej głośności, możesz trwale uszkodzić słuch. Słuchaj przy umiarkowanej głośności.
Ostrzeczenia dźwiękowe, alerty i odgłosy otoczenia mogą brzmieć inaczej podczas noszenia produktu.
Miej świadomość, jak te sygnały różnią się pod względem dźwięku, abyś był w stanie rozpoznać sygnały w odpowiednich sytuacjach.
Nie używaj produktu podczas prowadzenia pojazdów mechanicznych, jazdy na rowerze, obsługiwania maszyn lub w innych sytuacjach, w których osłabiona świadomość hałasu w otoczeniu może stanowić zagrożenie dla Ciebie lub innych osób. Jednocześnie przestrzegaj również przepisów prawnych i przepisów kraju, w którym używasz produktu.
Ułóż kabel tak, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia. Trzymaj kabel z dala od ostrych krawędzi i gorących obszarów i unikaj jego zaciskania lub zgniatania.
Aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, unikaj przypadkowych upadków, nie zgniataj, nie przebijaj ani nie wywieraj dużego nacisku na produkt.
Produkt należy trzymać z dala od wilgoci, wody i innych płynów.
Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców ani innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem.
Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani rozmontowywać produktu.
Nie używaj uszkodzonego produktu.
W żadnym wypadku nie używaj do czyszczenia agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć działanie produktu.
Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach. Wewnątrz produktu nie ma części nadających się do naprawy. Nigdy nie otwieraj / nie demontuj go. Produkt przechowywać poza zasięgiem dzieci.
Nigdy nie pozwalaj dzieciom lub osobom niepełnosprawnym używać produktów elektrycznych bez nadzoru.
Upewnij się, że dzieci nie bawią się plastikowym opakowaniem.
Mogą go połknąć podczas zabawy i udusić.
Upewnij się, że dzieci nie wymyją żadnych małych części z produktu i nie bawią się nimi.

Przestrogi

1. Gniazdko musi być zainstalowane w pobliżu sprzętu i łatwo dostępne. Chronić przed dziećmi. Nie otwieraj ani nie uszkadzaj urządzenia. Trzymać z dala od wody i ciepła.
2. Sprawdź wejście ładowarki USB, które będziesz używać i upewnij się, że jest bezpieczna przed podłączeniem jej do produktu. Nie używaj tego produktu z uszkodzonym adapterem lub uszkodzonym kablem.
3. Ten produkt może się włączać lub wyłączać pod wpływem silnych fal elektromagnetycznych.
4. Źródła światła tego produktu nie można wymienić, gdy źródło światła służy do końca, należy wymienić cały produkt.
5. Zawsze wyłączaj światło LED, gdy nie jest używane. Gdy dioda LED jest włączona, nie kieruj światła bezpośrednio na oczy z niewielkiej odległości, aby uniknąć obrażeń oczu

Posługiwać się

1- Włóż złącze słuchawkowe jack 3,5 mm do gniazda w urządzeniu.
2- Włóż złącze USB do gniazda urządzenia, aby włączyć diody LED.
3- Ustaw poziom głośności urządzenia na najniższy poziom.
4- Ustaw żądany poziom głośności za pomocą regulatora słuchawek lub urządzenia.
5- Użyj pokrętła głośności, aby wyregulować głośność
6- Użyj suwaka, aby włączyć funkcję wyciszenia mikrofonu

Czyszczenie

W razie potrzeby wyczyść słuchawki wilgotną szmatką i pozostaw je do całkowitego wyschnięcia przed użyciem.
Nie używaj żadnych rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących.

Upewnij się, że do obudowy nie przedostaje się woda ani inne płyny.

Przechowywanie

Przechowuj zestaw słuchawkowy w czystym i suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Specyfikacje

Jednostka napędowa: 50 mm
Czułość: 102 ± 3D b
Impedancja: 32 Ω
Zakres częstotliwości: 20 Hz-20 KHz
Moc znamionowa: 10 mW
Maksymalna moc: 20 mW
Długość kabla: 2,1 m ± 0,1
Złącza: USB + Jack 3,5 mm
Wejście USB: DC5V / 2A
Moc znamionowa oświetlenia: 68,58 mW
Źródło światła: USB
Maksymalne natężenie oświetlenia: 49,08 lm / W

Wskaźnik oddawania barw (CRI): 14,6 Ra
Temperatura barwowa: 1001 K.
Żywotność diod LED: 60000 H.
Rozmiar: 21,5x9x19cm
Waga: 354g
Temperatura pracy: 0 - 40 °

Utylizacja produktu

Dotyczy krajów z oddzielnymi systemami zbiórki materiałów nadających się do recyklingu)
Stare produkty nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi! Jeśli w jakimś momencie produkt nie będzie już nadawał się do użytku, zutylizuj go zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju. Gwarantuje to profesjonalny recykling starych produktów, a także wyklucza negatywne skutki dla środowiska. Z tego powodu sprzęt elektryczny jest oznaczony przedstawionym tutaj symbolem.

Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU.
Produkt posiadą znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.celly.com

Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A.
Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Włochy
Wyprodukowano w Chinach.

FI

Ohjekirja
STEREO-KUULOKKEET
Malli: ERREBEAT
Rev00 - 22.04.2021

Lue tämä käyttöopas ja erityisesti turvaohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä varten ja säilytä se aina kuvatuotteita kolmansille osapuolille.

Esprinet S.p.A. ei millään tavalla ole vastuussa vahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat henkilölle tai omaisuudelle tuotteen väärinkäytöstä.

Turvallisuusohjeet

Tämä kuulokemikrofonisarja äärimmäisillä äänenvoimakkuuksilla, erityisesti pitkään aikaan, kun käytät tuotetta.

Jos käytät tuotetta liian suurella äänenvoimakkuudella, saatat vahingoittaa pysyvästi kuuloasi. Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.

Äänivaroitukset, hälytykset ja ympäristöäänet saattavat kuulostaa erilaisilta tuotetta käytettäessä.

Ole tietoinen siitä, miten nämä signaalit eroavat toisistaan äänen suhteen, jotta pystyt tunnistamaan signaalit vastaavissa tilanteissa.

Älä käytä tuotetta ajaessasi moottoriajoneuvoja, polkupyöräilä, koneita käyttäessäsi tai muissa tilanteissa, joissa heikentynyt tietoisuus melusta ympäristössäsi saattaa aiheuttaa vaaraa sinulle tai muille. Noudata samalla myös sen maan lakimääräyksiä ja määräyksiä, jossa käytät tuotetta.

Aseta kaapeli siten, että se ei aiheuta kompastumisvaaraa. Pidä kaapeli etäällä terävistä reunoista ja kuumista alueista ja vältä kaapeleiden puristumista tai murskaamista. Tuotteen toimintahäiriön tai vahingoittumisen estämiseksi vältä vahingossa tapahtuvia putoamisia, älä murskaa, puhkaise tai käytä korkeaa painetta tuotteeseen.

Pidä tuote poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä.

Älä säilytä tai altista tuotetta kesällä lämmönlähteille, suoralle auringonvalolle, pattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelaudalle. Älä yritä muuttaa, korjata tai purkaa tuotetta.

Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.

Älä missään olosuhteissa käytä puhdistukseen aggressiivisia puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa heikentää tuotteen toimintaa.

Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa / pura sitä.

Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkötuotteita ilman valvontaa.

Varmista, että lapset eivät leiki huovikkaarella.

He voivat nielaista sen pelatessaan ja tukehtua.

Varmista, että lapset eivät pistä pieniä osia tuotteesta ja leikkivät niiden kanssa.

Varoitukset

1. Pistorasian on oltava lähellä laitetta ja helposti saatavilla. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Älä avaa tai vahingoita laitetta. Suojaa vedeltä ja lämmöltä.

2. Tarkista käyttämäsi USB-laturin lähtö ja varmista, että se on turvallinen, ennen tuotteen tehonsyöttämistä. Älä käytä tätä tuotetta vahingoittuneen sovittimen tai vioittuneen kaapelin kanssa.

3. Tämä tuote voidaan kytkeä päälle tai pois päältä voimakkaiden sähkömagneettisten aaltojen alla.

4. Tämän tuotteen valonlähdettä ei voida vaihtaa, kun valonlähde palvelee loppuunsa, koko tuote on vaihdettava. Ei huoviikkaarella.

5. Sammuta LED-valo aina, kun sitä ei käytetä. Kun LED-valo palaa, älä loista suoraan silmiin lyhyeltä etäisyydeltä silmävammojen välttämiseksi

Käyttää

1- Työnnä 3,5 mm: n kuulokeliitäntä laitteen liitäntään.

2- Aseta USB-liitin laitteen liitäntään kytkeäksesi LED-valot päälle.

3- Säädä laitteen äänenvoimakkuus alimmalle tasolle.

4- Aseta haluamasi äänenvoimakkuus kuulokkeiden säätimellä tai laitteella.

5 - Säädä äänenvoimakkuutta säätöpyörällä

6- Aktivoi mikrofonin mykistystoiminto liukusäätimellä

Siivous

Puhdista kuulokkeet tarvittaessa kostealla liinalla ja anna niiden kuivua kokonaan ennen käyttöä.

Älä käytä liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia puhdistusaineita.

Varmista, ettei vettä tai muita nesteitä pääse koteloon.

Varastointi

Säilytä kuulokkeita puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Pidä se poissa suorasta auringonvalosta.

Tekniset tiedot

Ohjainyksikkö: 50 mm
Herkkyys: 102 ± 3Db
Impedanssi: 32Ω
Taajuusalue: 20Hz-20KHz
Nimellisteho: 10mW
Suurin teho: 20mW
Kaapelin pituus: 2,1 m ± 0,1
Liittimet: USB + 3,5 mm: n liitäntä
USB-tulo: DC5V / 2A
Valaistuksen nimellisteho: 68,58mW
Valonlähde: USB
Suurin valaistusvoima: 49,08 lm / W
Värintoistoindeksi (CRI): 14,6 Ra
Värilämpötila: 1001K
LED-käytöikä: 60000H
Koko: 21,5x9x19cm
Paino: 354g
Käyttölämpötila: 0-40 °

Tuotteen hävittäminen

(Koskee maita, joissa on erilliset lajittelujärjestelmät)

Kierrätettävien materiaalien keräysjärjestelmät)

Vanhoja tuotteita ei saa hävittää talousjätteiden mukana! Jos tuotetta ei enää voida käyttää jossain vaiheessa, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti. Näin varmistetaan, että vanhat tuotteet kierätetään ammattimaisesti, ja myös suljetaan pois kielteiset vaikutukset ympäristöön. Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä esitetyllä symbolilla.

Tämä tuote täyttää RoHS-direktiivin 2011/65 / EU-2015/863 / EU vaatimukset. Tuote on varustettu CE-merkinnällä ja se on Euroopan unionin vahvistamien turvallisuusstandardien mukainen.

EU-vaatimustenmukaisusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavasta Internet-osoitteesta: www.celly.com

Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa CELLY S.p.A.

Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Esprinet S.p.A., Energy Park 20: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Valmistettu Kiinassa.

SE

Användarmanual
STEREO HÖRTELEFONER
Modell: CYBERBEAT
Rev00 - 22.04.2021

Läs denna bruksanvisning och säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten.
Spara användarhandboken för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part.
Espriner S.p.A. kommer inte på något sätt att hållas ansvarig för personskada eller skada orsakad av missbruk av produkten.

Säkerhetsanvisningar
Undvik att lyssna på extrema volymer, särskilt under längre tid när du använder produkten.
Om du använder produkten i en för hög volym kan du skada din hörsel permanent.
Lyssna på en måttlig volym.
Ljudvarningar, varningar och miljöbuller kan låta annorlunda när du bär produkten.
Var medveten om hur dessa signaler skiljer sig åt när det gäller deras ljud så att du kan känna igen signalerna i motsvarande situationer.
Använd inte produkten när du kör motorfordon, cyklar, använder maskiner eller i andra situationer där nedsatt medvetenhet om ljud i din omgivning kan utgöra en risk för dig eller andra. Följ samtidigt lagar och bestämmelser i det land där du använder produkten.
Lägg kabeln så att den inte utgör någon snubbelrisk. Håll kabeln borta från vassa kanter och heta områden och undvik att den kläms fast eller kläms fast.
För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, inte krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten.
Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor.
Förvara eller utsätt inte din produkt för värmekällor, direkt solljus, värmeelement, spisar eller andra värmekällor som instrumentbrädan på din bil på sommaren.
Försök inte att modifiera, reparera eller ta isär produkten.
Använd inte en skadad produkt.
Använd under inga omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktion.
Sänk inte ner produkten i vatten eller andra vätskor.
Det finns inga delar som kan repareras inuti produkten. Öppna / demontera den aldrig.
Förvara produkten utom räckhåll för barn.
Låt aldrig barn eller personer med funktionsnedsättning använda elektriska produkter utan tillsyn.
Se till att barn inte leker med plastemballaget.
De kan svälja det när de spelar och kvävas.
Se till att barn inte tar bort några små delar från produkten och leker med dem.

Varningar
1. Uttaget måste installeras nära utrustningen och vara lätt åtkomligt. Förvaras utom räckhåll för barn. Öppna eller skada inte enheten. Förvaras åtskilt från vatten och från värme.
2. Kontrollera utmatningen från USB-laddaren som du använder och se till att den är säker innan du ansluter den till produkten. Använd inte denna produkt med en skadad adapter eller skadad kabel.
3. Denna produkt kan slås på eller av under starka elektromagnetiska vågor.
4. Ljuskällan för den här produkten kan inte bytas ut, när ljuskällan slutar bör hela produkten bytas ut.
5. Stäng alltid av LED-lampan när den inte används. Medan LED-lampan lyser ska du inte ljusa direkt på ögonen från ett kort avstånd för att förhindra ögonskador

Använda sig av
1 - Sätt i 3,5 mm jackkontakt för hörlurar i uttaget på enheten.
2- Sätt in USB-kontakten i uttaget på enheten för att tända LED-lamporna.
3- Justera enhetens volymnivå till den lägsta nivån.
4- Ställ in önskad volymnivå med hörlursregulatorn eller enheten.
5- Använd volymhjulet för att justera volymen
6- Använd skjutreglaget för att aktivera mikrofonens ljudavstängning

Rengöring
Rengör hörlurarna vid behov med en fuktig trasa och låt den torka helt före användning.
Använd inga lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel.
Se till att inget vatten eller andra vätskor tränger in i huset.

Lagring
Förvara headsetet i ett rent, torrt område.
Håll det borta från direkt solljus.

Specifikationer
Drivenhet: 50mm
Känslighet: 102 ± 3Db
Impedans: 32Ω
Frekvensomfång: 20Hz-20KHz
Nominell effekt: 10mW
Max effekt: 20 mW
Kabellängd: 2,1m ± 0,1
Kontaktdon: USB + uttag 3,5 mm
USB-ingång: DCSV / 2A
Ljusstyrka: 68,58 mW
Ljuskälla: USB
Max ljusstyrka: 49,08 lm / W
Färgåtergivningsindex (CRI): 14,6 Ra
Färgtemperatur: 1001K
LED-livslängd: 60000H
Storlek: 21,5x9x19cm
Vikt: 354 g
Arbetstemperatur: 0 - 40 °

Kassera produkten
(Gäller i länder med separata insamlingssystem av återvinningsbart material)
Gamla produkter får inte kastas i hushållsavfallet! Om produkten inte längre kan användas någon gång ska du kasta den i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land. Detta säkerställer att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och utesluter också negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är elektrisk utrustning märkt med symbolen som visas här.

Denna produkt överensstämmer med RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Produkten är CE-märkt och uppfyller säkerhetsnormer som fastställts av Europeiska unionen.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.celly.com

Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.
Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Espriner S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Tillverkad i Kina.

SR

Упутство за коришћење
СТЕРЕО СЛУШАЛИЦЕ
Модел: ЦИБЕРБЕАТ
Rev00 - 22.04.2021

Пре употребе производа прочитајте ово упутство за употребу и пособно безбедносне напомене.

Задржите кориснички приручник за будућу употребу и укључите га када преносите производ трећим лицима.

Еспринет С.п.А. неће ни на који начин бити одговоран за повреду или штету нанесену особама или имовини која је настала злоупотребом производа.

Сигурносне напомене

Избегавајте слушање при екстремној јачини звука, пособно током дужег временског периода када користите производ.

Ако производ користите на прејакој јачини звука, можете трајно оштетити слух. Слушајте умерену јачину звука.

Звучна упозорења, упозорења и звукови из околине могу звучати другачије када носите производ.

Имајте на уму како се ови сигнали разликују у погледу звука како бисте могли да препознате сигнале у одговарајућим ситуацијама.

Не користите производ током возиње моторних возила, возиње бицикла, управљања машинама или у другим ситуацијама када би оштећена свест о буци у вашој околини могла представљати ризик за вас или друге. Истовремено, такође поштујте законске прописе и одредбе у земљи у којој користите производ.

Поставите кабл тако да не представља опасност од спотицања. Држите кабл даље од оштрих ивица и врућих места и избегавајте да се стеже или дроби.

Да бисте спречили квар или оштећене производа, избегавајте случајне падове, немојте дробити, пробијати или вршити висок притисак на производ.

Држите производ даље од влаге, воде или других течности.

Не складиштите или излажите овој производ лети било којем извору топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, шпоретима или другим изворима топлоте, као што је инструмент табла вашег аутомобила.

Не покушавајте да модификујете, поправљате или растављате производ.

Не користите оштећени производ.

Ни у ком случају не користите агресивна средства за чишћење, алкохол или друга хемијска решења за чишћење, јер могу оштетити кућиште или чак нарушити функционалност производа.

Не потапајте производ у воду или друге течности.

Унутар производа нема делова који се могу поправити. Никада га не отварајте / растављајте.

Производ чувајте ван дохвата деце.

Никада не дозвољавајте деци или особама са инвалидитетом употребу електричних производа без надзора.

Пазите да се деца не играју пластичном фолијом.

Они га могу прогутати током игре и угушити се.

Уверите се да деца не укљањају ситне делове са производа и не играју се с њима.

Опрез

1. Утичница мора бити инсталирана у близини опреме и лако доступна. Чувати ван домашаја деце. Не отварајте и не оштећујте уређај. Држати даље од воде и топлоте.

2. Проверите излаз УСБ пуњача који ћете користити и уверите се да је безбедан пре него што га повежете са производом. Не користите овај производ са оштећеним адаптером или оштећеним каблом.

3. Овај производ се може укључити или искључити под јаким електромагнетним таласима.

4. Извор светлости овог производа не може се заменити, када извор светлости слуни крају, треба заменити цео производ.

5. Увек искључите ЛЕД светло када се не користи. Док је ЛЕД лампица укључена, не сијајте директно на очи са кратке удаљености да бисте спречили повреду ока

Користите

1- Уметните конектор за слушалице од 3,5 мм у утичницу на уређају.

2- Уметните УСБ конектор у утичницу уређаја да бисте укључили ЛЕД лампице.

3- Подесите ниво јачине звука уређаја на најнижи ниво.

4- Подесите жељени ниво јачине звука помоћу регулатора за слушалице или уређаја.

5- Користите точкић за подешавање јачине звука за подешавање јачине звука

6- Помоћу клизача активирајте функцију искључивања звука микрофона

Чишћење

Ако је потребно, слушалице очистите влажном крпом и оставите да се потпуно осуше пре употребе.

Не користите растварање, корозивна или гасовита средства за чишћење.

Пазите да у кућиште не продре вода или друге течности.

Складиште

Чувајте слушалице на чистом и сувом месту.

Држите га даље од директне сунчеве светлости.

Спецификације

Погонска јединица: 50мм
Осетљивост: 102 ± 3ДБ
Импеданса: 32Ω
Фреквенцијски опсег: 20Ks-20Kcs
Називна снага: 10мВ
Максимална снага: 20мВ
Дужина кабла: 2,1м ± 0,1
Конекторе УСБ + прикључак 3,5 мм
УСБ улаз: ДЦБВ / 2А
Називна снага осветљења: 68,58мВ
Извор светлости: УСБ
Максимална осветљеност: 49,08 лм / В
Индекс приказивања боја (ЦРИ): 14,6 Ра
Температура боје: 1001К
Живот ЛЕДа: 60000Х
Величина: 21,5кЧ×19,1м
Тежина: 354г
Радна температура: 0 - 40 °

Одлагање производа

Примењивао у земљама са одвојеним системима сакупљања материјала који се могу рециклирати)

Стари производи се не смеју одлагати у кућни отпад! Ако производ више не може да се користи у неком тренутку, одложите га у складу са прописима који су на снази у вашој земљи. Ово осигурава да се стари производи рециклирају на професионалан начин и такође искључује негативне последице по животну средину. Зборт тога је електрична опрема овде означена симболом.

Овај производ је у складу са РоХС 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ. Производ носи ЦЕ ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утвердила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: ввв.целли.цом

Целли® је регистрован заштитни знак у власништву компаније ЦЕЛЛИ С.п.А. Сви регистровани заштитни знаци су власништво њихових власника.

Еспринет С.п.А., Виа Енерги Парк 20,
20871 Вимерцате - МБ (ИТАЛИЈА)
Произведено у Кини